

Mẫu điền

様式第3 (第9条関係)

Hội đồng giáo dục thành phố Anjō
安城市教育委員会

Xin vui lòng điền vào phần

Đơn báo cáo tình hình cấp hỗ trợ học phí kiêm bản kê hộ khẩu

令和○年度 就学援助費支給現況届出書兼世帯票

※Lưu ý khi điền

- (1) Không ghi bằng bút chì hoặc các loại bút có thể tẩy xóa.
(2) Khoanh tròn mục phù hợp trong phần lý do đăng ký.
(3) Không ghi vào phần dành cho nhà trường [学校使用欄]

Ngày nộp tại trường

Ngày nộp đơn Năm Tháng Ngày
年 月 日

Người nộp đơn 申請者 (Phụ huynh) (保護者)	Địa chỉ 住所 安城市○○町△△番地				
	Trong quá trình công nhận hỗ trợ học phí, tôi đồng ý để Ủy ban giáo dục thành phố Anjō xác nhận các tài liệu liên quan đến thuế của tôi và các thành viên trong hộ gia đình như là tài liệu công nhận, và tôi sẽ thông báo tình hình gia đình. 就学援助費支給認定に当たり、安城市教育委員会が私及び世帯員の市県民税賦課資料台帳等を認定資料として確認することを承諾し、家庭状況の届出をします。 Họ tên 氏名 安城 太郎 (※) (※) Nếu người nộp đơn không viết tay, xin vui lòng ký tên và đóng dấu. 本人が手書きしない場合は、記名押印してください。				
Tình hình gia đình (bao gồm cả người giám hộ). 家庭の状況 (保護者本人を含む。)	Họ và tên 氏名	Mối quan hệ 続柄	Số cá nhân 個人番号	Ngày sinh 生年月日	Nghề nghiệp hoặc tên trường và lớp học 職業又は学校名及び学年
	安城 太郎	Người nộp đơn 本人	123456789012	S 30年 5月 10日	会社員
	安城 一郎	長男	987654321098	H 20年 4月 2日	安城中学校○年
	安城 花子	長女	741025896321	H 25年 10月 21日	安城小学校○年
	安城 イト	母	963574102638	S 30年 1月 5日	
				年 月 日	
Lý do đăng ký 申請理由	1. Đang nhận trợ cấp xã hội. (生活保護を受給している) 2. Trợ cấp xã hội đã bị ngừng hoặc chấm dứt. (生活保護が停止又は廃止された) 3. Thuế cư trú của thành phố và huyện đã được miễn. (市町村民税が非課税であった) 4. Thuế cư trú của thành phố và huyện đã được giảm. (市町村民税が減免された。) 5. Thuế kinh doanh cá nhân đã được giảm. (個人 6. Thuế bất động sản đã được giảm. (固定資産税 7. Thuế bảo hiểm y tế quốc dân đã được giảm. 8. Phí bảo hiểm y tế quốc dân đã được miễn. (国民年金保険料が免除された) 9. Phí bảo hiểm y tế quốc dân đã được miễn. (国民年金保険料が免除された) 10. Trợ cấp nuôi dưỡng trẻ em đã được cấp. (児童扶養手当が支給された) 11. Đã nhận khoản vay từ Quỹ phúc lợi xã hội. (生活福祉資金の貸付けを受けた) 12. Khác (Vui lòng ghi rõ cụ thể.) (その他 (具体的に記入してください)) Xin vui lòng đánh dấu ○ vào số mục phù hợp. Nếu không có mục nào phù hợp, hãy đánh dấu ○ vào mục 12.				
	Mục sử dụng của trường 学校使用欄 上記の者を、継続して就学援助を必要とする児童生徒として報告します。 Xin đừng điền vào mục sử dụng của trường. 学校長				